

上帝从天降下硫磺和火，  
落在所多玛和蛾摩拉两地。



19

可悲的是，  
罗得的妻子违背上帝的命令，  
她回头一望，  
就变成了一根盐柱。



20

他们年老的时候生了一个儿子，



22

亚伯拉罕给他起名叫以撒。  
他们俩是多么的欢喜呀！

上帝实现祂向亚伯拉罕  
和撒拉许下的诺言。



21

亚伯拉罕深信上  
帝也将会赐给他和  
他的后代迦南地。  
因为上帝永远会实  
现祂的诺言。



23

上帝对亚伯拉罕的诺言

这故事是取自于圣经，那就是上帝的话语

创世记第十一至第二十一章

“你的言语一解开，就发出亮光。”  
诗篇第一百一十九章，第一百三十节

# 上帝对亚伯拉罕的诺言



原文: Edward Hughes

插图: Byron Unger; Lazarus

翻译者: 何淑芬

电脑改编: M. Maillot; Tammy S.

故事 4 之 60

M1914.org

Bible for Children, PO Box 3, Winnipeg MB R3C 2G1 Canada

准许复制任何之文字及插图，不可变卖。

神知道我们每人都做错事，他称这为罪。世人都犯了罪，罪的工价乃是死。

然而神却非常爱你，他甚至把自己的独生子耶稣基督都赐给了你，使他担当你的罪，替你死。所以你只有相信那位担当你的罪，替你死而埋葬，神使他从死里复活的耶稣，才能得救。

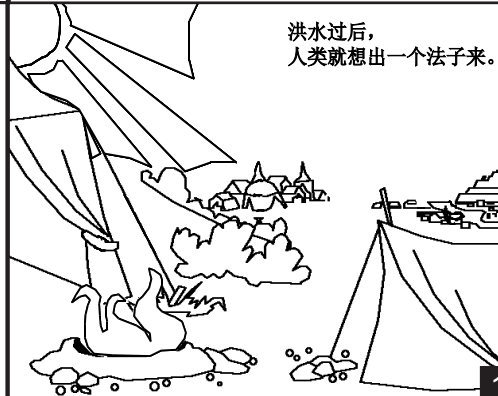
如果你要悔改，得到神的赦免，你可以作这样的祷告：“神啊，我知道我是个罪人。我信耶稣 替我死在十字架上，我信耶稣为我流血、受死、埋葬和复活。我现在愿意接受他作我的救主。我感谢你赦免了我的罪，赐给我救恩和永生。阿们。”你只有借着对神话语和救恩的信心才能得救。

在你得救以后，为了使你灵性长进，你每天应当（1）祷告——你对神说话。（2）读圣经——神向你说话。

简体

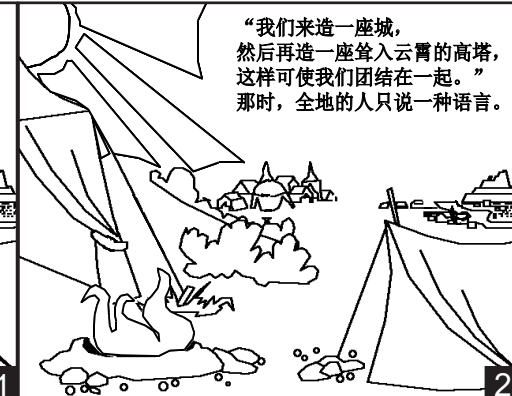
Simplified Chinese

洪水过后，  
人类就想出一个法子来。



1

“我们来造一座城，  
然后再造一座耸入云霄的高塔，  
这样可使我们团结在一起。”  
那时，全地的人只说一种语言。

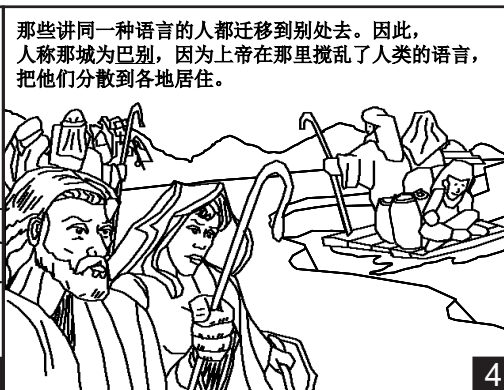


2



但是上帝要把人类分散到各地方，于是祂搅乱了他们的语言，使他们不能再彼此交谈。从那时候起，上帝给了他们新的语言。

3



那些讲同一种语言的人都迁移到别处去。因此，人称那城为巴别，因为上帝在那里搅乱了人类的语言，把他们分散到各地居住。

4



过了许多年后，在吾珥的地方，有一个名叫亚伯兰的，上帝对他说：

5



“你要离开故乡、亲属和父家，到我指示你的地方去。”

6



亚伯兰就依照上帝的吩咐，带着妻子撒莱、侄儿罗得前往迦南去。

7



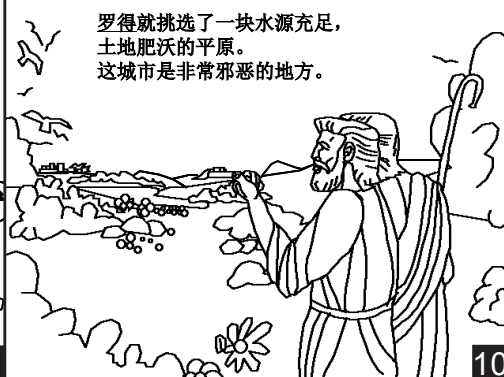
在迦南，亚伯兰和罗得的畜牲实在是太多了，所以他们没有办法同在一个地方牧养牛羊。

8



亚伯兰的牧人和罗得的牧人就因此争执。亚伯兰说：“我们倒不如分开吧！如果你往左边去，我就往右边去；如果你往右边去，我就往左边走好了。”

9



罗得就挑选了一块水源充足，土地肥沃的平原。这城市是非常邪恶的地方。

10



罗得离开了以后，上帝便对亚伯兰说：“你所能看见的地方，我都要赐给你和你的后代，直到永远。”

11



亚伯兰和撒莱没有儿女，上帝怎能实现祂的应许呢？

12



有一天，三个人来到亚伯兰和撒莱的帐棚。

13



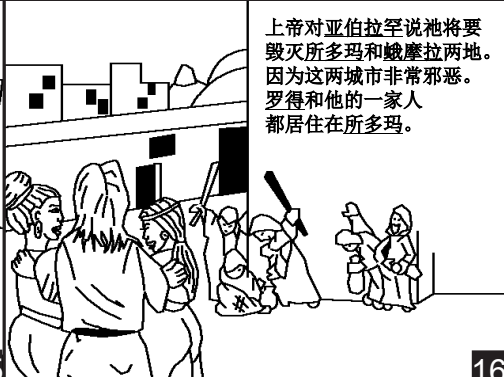
“撒莱必会生一个儿子，”他们说。撒莱听见那人的话，心里就暗暗觉得好笑。

14



撒莱那时已经有九十岁了。上帝将亚伯兰的名字改为亚伯拉罕，撒莱的名字改称为撒拉。

15



上帝对亚伯拉罕说祂将要毁灭所多玛和蛾摩拉两地。因为这两城市非常邪恶。罗得和他的一家人都居住在所多玛。

16



罗得相信上帝的警告，但是他的女婿却误会他是在开玩笑。他们不听从上帝所说的，这真是可悲的。

17



唯有罗得和他的两个女儿脱离灾祸。

18